Distr.: General 25 February 2010

Arabic

Original: English



#### الدورة السادسة عشرة

كينغستون، جامايكا

۲۲ نیسان/أبریل - ۷ أیار/مایو ۲۰۱۰

# مشروع النظام المتعلق بالتنقيب عن قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبلت واستكشافها في المنطقة

## مذكرة من الأمانة العامة

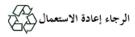
1 - الغرض من هذه الوثيقة هو تقديم المعلومات الأساسية اللازمة لمشروع النظام المتعلق بالتنقيب عن قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبلت واستكشافها في المنطقة ("مشروع النظام المتعلق بالقشور الكوبلتية" على النحو الوارد في الوثيقة ISBA/16/C/WP.2) المعروض حالياً على المجلس للنظر. وقد اعتمدت اللجنة القانونية والتقنية مشروع النظام المتعلق بالقشور الكوبلتية في عام ٢٠٠٩ لينظر فيه المجلس أثناء الدورة السادسة عشرة للسلطة الدولية لقاع البحار.

## أولا – المعلومات الأساسية والتقدم المحرز حتى الآن

٢ - يذكر أعضاء المجلس أنه في الدورة الرابعة المستأنفة في عام ١٩٩٨ (١)، طلب وفد الاتحاد الروسي رسمياً إلى السلطة الدولية لقاع البحار وضع نظام متعلق بالتنقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات وقشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبلت واستكشافها. وفي عام ١٩٩٩، أعدَّت الأمانة العامة استعراضاً أولياً لحالة المعارف والبحوث المتعلقة بهذين الموردين. ومن أحل الإسهام في تعجيل عملية الصياغة، عقدت حلقة عمل في حزيران/يونيه

<sup>(</sup>١) للاطلاع على التسلسل الزمني المفصل ورموز الوثائق ذات الصلة، انظر مرفق هذه الوثيقة.





7٠٠٠ عن خصائص وآفاق الموارد غير العقيدات المتعددة الفلزات في المنطقة. وأوجزت الأمانة العامة نتائج حلقة العمل تلك في الوثيقة ISBA/7/C/2 التي تتضمَّن أيضاً مواد نموذجية متصلة بالمسائل التي كان ينبغي تناولها عند وضع نظام للتنقيب على الكبريتيدات والقشور واستكشافها. وعلى أثر مناقشات مستفيضة، قرر المجلس مواصلة النظر في العناصر المحتملة للنظام المقبل للتنقيب والاستكشاف، سواء بالنسبة إلى الكبريتيدات المتعددة الفلزات أو قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبلت، وذلك خلال الدورة الثامنة في عام ٢٠٠٢. ومع إبقاء هذه المسألة مدرجة على حدول أعماله، طلب المجلس إلى الأمانة العامة تقديم مزيد من المعلومات الأساسية، وطلب إلى اللجنة القانونية والتقنية البدء بالنظر في المسائل المرتبطة بوضع مشروع نظام التنقيب والاستكشاف.

٣ - وخلال الدورة الثامنة التي عُقدت في عام ٢٠٠٢، دعت الأمانة العامة عدداً من الخبراء للمشاركة في حلقة دراسية لمدة يوم واحد، للتحدث عن حالة الكبريتيدات المتعددة الفلزات وقشور الكوبالت، وسياقها البيئي، وآفاقها. ونظرت اللجنة القانونية والتقنية بصورة أولية، بمساعدة الأمانة العامة والخبراء الخارجيين، في النُّهج المبينة في وثيقة الأمانة العامة (ISBA/7/C/2). وفي استنتاجاها الأولية، شددت اللجنة على ضرورة توخي الحذر واتباع طريقة منطقية في وضع النظام. وعلاوة على ذلك، وفي ضوء أوجه عدم التيقن المرتبطة بآفاق التنقيب عن الموارد المعنية واستكشافها، ينبغي أن يكون أي نظام رقبابي للتنقيب والاستكشاف قابلاً للاستعراض بعد فترة أولية. وإلى جانب تقديم الحوافز إلى شركات التنقيب المحتملة من خلال منحها امتيازات على مناطق معينة وإعطائها الأولوية لتقديم طلبات الحصول على عقود الاستكشاف، كان من الضروري كذلك أن تحصل السلطة الدولية لقاع البحار على البيانات والمعلومات ذات الصلة، ولا سيما بشأن حماية البيئة البحرية وحفظها. وطلبت اللجنة إلى الأمانة العامة جمع معلومات إضافية لاستئناف نظرها في ثلاثة عناصر في عام ٢٠٠٣: اعتماد نظام الرسوم التصاعدية عوضاً عن نظام التخلي عن أجزاء من منطقة الاستكشاف؛ ووضع نظام شبكي ملائم لتخصيص منطقة استكشاف قابلة للتنمية من الناحية التجارية وتجنب الحالات الاحتكارية؛ واعتماد تشاركي بالنسبة إلى السلطة. وإلى جانب الاستفادة من العروض التي قُدمت في الحلقة الدراسية والاعتبارات التي أخذها اللجنة في الحسبان في موازاة ذلك، واصل المحلس مناقشة المسائل الواردة في مشروع النظام، مع تشجيع اعتماد نهج مرن متسق مع اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار واتفاق تنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢، كفيل بمنافسة أطر تنظيمية مماثلة قائمة في إطار التشريعات البلدية. وقرر المحلس إبقاء المسألة قيد النظر في دورته التالية.

٤ - وحالال الدورة التاسعة التي عُقدت في عام ٢٠٠٣، كان معروضاً على اللجنة مجموعة واسعة من مشاريع الأنظمة، القائمة على النظام القائم بشأن التنقيب عن العقيدات المتعددة الفلزات واستكشافها، ويشمل المواد النموذجية الواردة في الوثيقة ISBA/7/C/2، إلى جانب العناصر التي نشأت عن المناقشات التي دارت في المحلس واللجنة خلال عام ٢٠٠٢. وعقدت اللجنة اجتماعاً لمدة أسبوعين في عام ٢٠٠٣. وخلال الأسبوع الأول، دعت أفرقة عاملة غير رسمية إلى النظر بطريقة مفصلة في المسائل الرئيسية الثلاث التي حُددت في عام ٢٠٠٢. ورأت اللجنة أن الإجراءات الأساسية لتقديم الطلبات والموافقة عليها، فضلاً عن معظم الشروط القياسية، ينبغي أن تكون هي نفسها المطبَّقة على العقيدات، مع إدراج بعض التعديلات الضرورية بما يعكس الاحتلافات في طبيعة وتوزيع الكبريتيدات بالمقارنة بالقشور، والسياق السياسي والاقتصادي لكل حالة. تتصل التعديلات بالتنقيب، وبمساحة المنطقة المخصصة للاستكشاف، وبتطبيق نظام هيئة المواقع، وبأسلوب تسوية المطالبات المتداخلة. وقُدمت اقتراحات في ضوء التطورات في مجال القانون البيئي الدولي منـذ عـام ١٩٨٢ ومحدودية المعرفة العلمية المتوفرة. وفي هاية دورها، طلبت اللجنة إلى الأمانة العامة إعداد مجموعة موحَّدة لمشاريع الأنظمة بما يعكس مناقشات ومقترحات الأفرقة العاملة إسهاماً في مواصلة النظر في المسألة في عام ٢٠٠٤. وطلبت اللجنة أيضاً إلى الأمانة العامة تقديم ورقة توضيحية لتسهيل إجراء استعراض أكثر تركيزاً على المسائل التي لم يُبت فيها بعد. وأحاط المحلس علماً بالتقدم الذي أحرزته اللجنة، مذكراً بالحاجة إلى العمل على نحو سليم من الناحية التقنية وفي الوقت المناسب. وقرر المحلس الإبقاء على هذه المسألة قيد النظر في الدورة التالية، بالتوازي مع عمل اللجنة الجاري لإعداد مشروع النظام.

٥ - وحلال الدورة العاشرة التي عُقدت في عام ٢٠٠٤، وسعياً لتسهيل المداولات الختامية للجنة، أعدَّت الأمانة العامة مجموعة كاملة من مواد النظام، على غرار نظام العقيدات، والمواد النموذجية، وعناصر النقاش التي برزت في عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣. وحلال الأسبوع الأول للدورة، أفادت مداولات اللجنة أيضاً من مدخلات ثلاثة حبراء، ولا سيما بشأن المسائل المرتبطة بمساحة منطقة الاستكشاف والسياق البيئي للكبريتيدات والقشور. وعلى أثر مناقشات مكثفة، أعربت اللجنة عن رأيها بالقول إن مساحة منطقة الاستكشاف لكلا الموردين ينبغي أن تبلغ ٠٠٠٠ كيلومتر مربع، وإنه من الملائم اعتماد سياسة التخلي عن نسبة مئوية عالية من المنطقة نظراً إلى وجود مناطق واسعة يُحتمل أن تحوي موارد ضئيلة. وأثمَّت اللجنة استعراضها بالتشديد على أن النظام المقبل ينبغي أن يتبع إطار نظام العقيدات القائم وأن يمتثل للاتفاقية واتفاق التنفيذ. وقدَّمت اللجنة توصياتها إلى المجلس لينظر فيها في الدورة العاشرة. وقد حال ضيق الوقت دون إجراء المجلس قراءة مفصلة.

3 10-25199

٦ - وحلال الدورة الحادية عشرة التي عُقدت في عام ٢٠٠٥، أتمُّ المحلس قراءة أولى لمشروع النظام الذي أوصت به اللجنة (ISBA/10/C/WP.1)، مقروناً بملاحظات توضيحية بشأن الأسس المنطقية بعض العناصر الرئيسية التي أعدَّها الأمانة العامة لمشروع النظام. وركزت الملاحظات على ستة مجالات تشويها الشكوك كانت قد برزت على أثر مداولات المجلس في عام ٢٠٠٤، وهي: (أ) وضع مجموعة واحدة من القواعد التنظيمية لكلا الموردين، بدلا عن محموعة لكل نوع؛ (ب) تعريف مساحة القطعة بـ١٠ كيلومترات في ١٠ كيلومترات؛ (ج) اعتماد قرار بإمكانية تخصيص مساحة قد تصل إلى ١٠٠ قطعة لبرنامج الاستكشاف؛ (د) اشتراط تماس القطع قبل التخلي عنها؛ (هـ) تحديد معدل القطع وتقسيمها أثناء عملية التخلي عنها؛ (و) زيادة التركيز على حماية وحفظ البيئة في مرحلتي التنقيب والاستكشاف. وطلب المجلس إلى الأمين العام أن يوفر، بالتشاور مع اللجنة القانونية والتقنية، إذا اقتضى الحال، مزيداً من التوضيحات والتحليلات المرتبطة بالعناصر الرئيسية التي دارت المداولات بشأها. وعلَّق المجلس أيضاً على الحاجة إلى وضع حكم مناسب؛ يتفق مع الاتفاقية والاتفاق، بشأن إيجاد حلول للمطالبات المتداخلة المحالة من جانب مختلف مقدمي الطلبات. كما أشار الجحلس إلى أن مشروع النظام لا يعكس بالكامل أحكام مكافحة الاحتكار الواردة في المرفق الثالث للاتفاقية. ومن ثم، وافق المحلس على استئناف النظر في مشروع النظام في عام ٢٠٠٦ وطلب إلى الأمانة العامة إعداد مجموعة منقحة من المشاريع التي تعكس التقدم المحرز خلال الدورة. وطلب المجلس كذلك إلى الأمانة العامة، حرصاً على الحصول على مزيد من المساعدة لإجراء استعراضه، توفير ورقات تقنية وتوضيحات بشأن العناصر الرئيسية لمشروع النظام التي تستدعي مواصلة النظر فيها.

٧ - وفي الدورة الثانية عشرة التي عُقدت في عام ٢٠٠٦، استأنف المجلس نظره في مشروع النظام على النحو الذي تضمنته في حينه الوثيقة ISBA/10/C/WP.1/Rev.1، الأجزاء الأول إلى معروضا عليه مجموعة من ورقات المعلومات التقنية (ISBA/12/C/2)، الأجزاء الأول إلى الثالث، و ISBA/12/C/3، الجزءان الأول والثاني) التي أعدَّما الأمانة العامة، وقُدمت بمساعدة الخبيرين التقنيين حيمس هاين وتشارلز مورغان. وعلاوة على ذلك، زُود المجلس بالنتائج الأولية لحلقة عمل بشأن الاعتبارات التقنية والاقتصادية المرتبطة بتعدين الكبريتيدات المتعددة الفلزات والقشور الغنية بالكوبلت التي كانت الأمانة العامة قد دعت إلى عقدها قبل الدورة الثانية عشرة مباشرة. وبناءً على طلب المجلس، أعدَّت الأمانة العامة موجزاً للتعديلات الممكنة على مشروع النظام على النحو الموصى به في حلقة العمل (ISBA/12/C/7). كما قدَّم وفد الاتحاد الروسي مقترحاً بشأن مشروع النظام (ISBA/12/C/6). وبعد تبادل الآراء حول سبل معالجة المسائل التقنية المعلقة المرتبطة بمشروع النظام، قرر المجلس فصل مشروع النظام

إلى مجموعتين، أي مجموعة لكل مورد، وطلب إلى الأمانة العامة إعداد مجموعتين ليصار إلى تنقيحهما في ضوء نتائج حلقة العمل وما تضمنته الدورة الثانية عشرة من عروض ومقترحات ومناقشات. كما طلب المجلس إلى اللجنة استعراض مشروع النظام المتعلق بالكبريتيدات بوصفه مسألة ذات أولوية لإتاحة مواصلة النظر فيه من جانب المجلس في عام ٢٠٠٧، وطلب إلى اللجنة المقبلة استعراض مشروع النظام المتعلق بالقشور وتقديم توصياتها إلى المجلس في عام ٢٠٠٨.

٨ - ونظراً إلى قرار المحلس المعتمد في عام ٢٠٠٦ بشأن صياغة مجموعتين منفصلتين لمشروعي النظامين المتعلقين بالكبريتيدات المتعددة الفلزات وقشور الكوبلت، شهد التاريخ التشريعي للمجموعتين تطوراً متوازياً منذ الدورة الثالثة عشرة التي عُقدت في عام ٢٠٠٧. ووفقاً لطلب المحلس، نقّحت الأمانة العامة مشروع النظام المتعلق بقشور الكوبلت (ISBA/13/LTC/WP.1) لكى تستعرضه اللجنة القانونية والتقنية. وكان المشروع المنقّع يستند إلى الوثيقة ISBA/10/C/WP.1/Rev.1 وقد أدرج تعديلات تقنية بما يتفق مع توصيات حلقة العمل بشأن الاعتبارات التقنية والاقتصادية المرتبطة بتعدين الكبريتيدات المتعددة الفلزات والقشور الغنية بالكوبلت في المنطقة، التي عُقدت في الفترة من ٣١ تموز/يوليه إلى ٤ آب/ أغسطس ٢٠٠٦. كما أعدَّت الأمانة العامة مذكرة توجز التقدم المحرز فيما يتعلق بمشروع النظام هذا (ISBA/13/LTC/1). وقررت اللجنة التركيز في استعراضها على مسألتين حساستين: مساحة المنطقة المخصصة للاستكشاف، ونظام الرسوم التصاعدية. ورغم بروز اتفاق بشأن استخدام نظام قطع ما، تمثل الاختلاف الرئيسي في الآراء في تميئة القطع ومساحة المنطقة التي ستُخصص للاستكشاف ككل، وفي النهاية للاستغلال. ووحدت اللجنة أن المعلومات الأساسية غير كافية لتقديم توصية إلى المحلس بشأن وضع نظام يُعني بتخصيص المواقع التي ستخصص للاستكشاف. وقررت اللجنة مواصلة عملها بهذا الصدد خلال الدورة الرابعة عشرة.

9 - وخلال الدورة الرابعة عشرة التي عُقدت في عام ٢٠٠٨، استأنفت اللجنة القانونية والتقنية نظرها في مشروع النظام المتعلق بالقشور. وقررت اللجنة أنه ينبغي في ضوء المعارف المتوفرة ونظراً للحاجة إلى إتمام استعراضها في الوقت المناسب، وضع الصيغة النهائية لتوصية يجري تقديمها إلى المجلس في تلك الدورة. واقترحت اللجنة عدداً من التنقيحات على الوثيقة ISBA/13/LTC/WP.1 وبوجه حاص، أوصت بأن تكون الوحدة الأساسية لتحديد أي منطقة لاستكشاف قشور الكوبلت هي قطعة بمساحة ٢٠ كيلومتراً مربعاً. وأوصت بأن تتألف المساحة القصوى لمنطقة الاستكشاف مما قد يصل إلى ١٠٠ قطعة متماثلة يمكن ترتيبها في مجموعات غير متلاصقة ضمن مساحة جغرافية تبلغ ٥٥٠ كيلومتراً في ٥٥٠ كيلومتراً

5 10-25199

وأوصت اللجنة باعتماد نظام رسوم تصاعدية يخضع لاستعراض المجلس كل خمس سنوات. كما أيَّدت فكرة إدراج بند ينص على إحراء استعراض تلقائي للنظام كل خمس سنوات أو كلما يقتضي ذلك تطور المعارف العلمية؛ كما اعتبرت أنه من المهم إدراج بند متعلق بمكافحة الاحتكار في كل من مشروع النظام المتعلق بالقشور ومشروع النظام المتعلق بالكبريتيدات المتعددة الفلزات. والغرض منه هو منع تقديم طلبات متعددة من حانب مقدمي الطلبات المنتسبين بما يتحاوز المساحة الإجمالية المحددة المشار إليها (أي ٠٠٠ كيلومتر مربع في حالة الكبريتيدات). وطلبت اللجنة إلى الأمانة العامة إعداد نص منقح (ISBA/14/LTC/CRP.6) يُدرج توصيات اللجنة ويوائم نص مشروع النظام المتعلق بالقشور مع التعديلات المعتمدة في مشروع النظام المتعلق بالكبريتيدات على النحو الذي وافق عليه المجلس في عام ٢٠٠٧ (ISBA/13/C/CRP.1). وطلبت اللجنة أيضاً إلى الأمانة العامة مواءمة الوثيقة ISBA/14/LTC/CRP.6 مع إدراج أي تعديلات يعتمدها أيضاً الله الأمانة العامة مواءمة الوثيقة (ISBA/14/LTC/CRP.1) بمدف اعتمادها رسمياً لتقديمها إلى المجلس في عام ١٠٠٧ على مشروع النظام المتعلق بالكبريتيدات. وأشارت اللجنة إلى المجلس الوثيقة (ISBA/15/LTC/CRP.1) بمدف اعتمادها رسمياً لتقديمها إلى المجلس في الدورة الخامسة عشرة.

• ١- وخلال الدورة الخامسة عشرة التي عُقدت في عام ٢٠٠٩، اعتمدت اللجنة النص المنقَّح لمشروع النظام المتعلق بالقشور الوارد في الوثيقة ISBA/15/LTC/CRP.1 على شكل توصية إلى المجلس للنظر فيها في الدورة السادسة عشرة.

## ثانيا - تعليقات وإجراءات المجلس

11 - المجلس مدعو إلى الإحاطة علماً بالمعلومات الأساسية المتعلقة بإعداد مشروع النظام المتعلق بالتنقيب عن القشور الغنية بالكوبلت واستكشافها على النحو المبيَّن أعلاه. وتحدر الملاحظة، بشكل أساسي، أن تبادل الآراء والتفاعل بين المجلس واللجنة كان مستمرا طوال عملية صياغة المشروع. وكانت اللجنة حريصة على أن تكفل، ما أمكن، المواءمة الكاملة لمشروع النظام المتعلق بالكبريتيدات قيد النظر من حانب المجلس. ونتيجة لذلك، بات معظم مشروع النظام المتعلق بالقشور الغنية بالكوبلت مطابقاً لمشروع النظام المتعلق بالقشور الغنية بالكوبلت مطابقاً لمشروع النظام المتعلق بالقشور من أجل مراعاة للعقيدات المتعددة الفلزات، الذي يستند بدوره إلى النظام القائم مراعاة

<sup>(</sup>٢) تعمَّم الوثائق الصادرة كورقات اجتماع تحت الرمز CRP بلغتها الأصلية فقط ولا تُترجم.

التنقيحات المعتمدة على النظام المتعلق بالكبريتيدات التي وافق عليها المجلس في عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠. وستوفر الأمانة العامة ذلك في الوقت المناسب.

17 - وترتبط محالات الاحتلاف الموضوعية الرئيسية بين المجموعتين بما يلي: (أ) مسألة مساحة وتهيئة المنطقة التي ستُخصص للاستكشاف (المادة ١٢)؛ (ب) نظام الرسوم التصاعدية (المادة ٢١).

۱۳ - كما أن الجلس مدعو إلى استعراض مشروع النظام المتعلق بالقشور حلال الدورة السادسة عشرة بعد اعتماد مشروع النظام المتعلق بالكبريتيدات المتعددة الفلزات.

7 10-25199

## المرفق

التسلسل الزمني لإعداد مشروعي نظامي التنقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات وقشور منغنيز الحديد الغنية بالكوبلت واستكشافها في المنطقة

المرجع

۱۹۹۸ الاتحاد الروسي يطلب إلى السلطة الدولية لقاع البحار ISBA/4/A/18 وضع نظام متعلق بالتنقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات وقشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبلت واستكشافها.

ISBA/7/C/2 بعد اعتماد النظام المتعلق بالتنقيب عن العقيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في عام ٢٠٠٠، قدمت الأمانة العامة تقريراً إلى المجلس بشأن الاعتبارات المرتبطة بالنظام المتعلق بالتنقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات وقشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبلت واستكشافها، عما يسشمل موجزاً لنتائج حلقة عمل عام ٢٠٠٠ ومشروعاً للمواد النموذجية.

المجلس يقرر مواصلة النظر في المسائل خلال الدورة ISBA/7/C/7 المقبلة ويطلب إلى الأمانة العامة توفير معلومات أساسية إضافية. كما يقرر أن تبدأ اللجنة القانونية والتقنية النظر في النظام.

۲۰۰۲ عقد حلقة دراسية تقنية لمدة يوم واحد خلال الدورة ISBA/8/A/1 و ISBA/8/C/7 الثامنة للمجلس لتزويد أعضاء المجلس بمعلومات إضافية و ISBA/8/C/7 بـشأن الكبريتيدات المتعددة الفلزات وقشور منغنيز الحديد الغنية بالكوبلت والبيئة البحرية التي تنشأ فيها.

اللجنة القانونية والتقنية تبدأ النظر في المسائل المرتبطة (ISBA/8/C/6) بالأنظمة المقترحة.

الحدث السنة المر جع

٢٠٠٣ اللجنة القانونية والتقنية تعقد اجتماعاً لمدة أسبوعين. وانقسمت وحلال الأسبوع الأول إلى أفرقة عاملة غير و ISBA/9/C/4 رسمية للنظر بالتفصيل في مسائل تقنية محددة. وطُلب إلى الأمانة العامة إعداد مشروع موحد للأنظمة مع مراعاة المناقشات التي دارت في عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣.

ISBA/10/C/WP.1

ISBA/10/C/10 9

٢٠٠٤ اللجنة القانونية والتقنية تتمُّ عملها المتعلق بمشروع النظام ISBA/10/LTC/WP.1 النذي ينشمل كلا الموردين وتقدم نتائج أعمالها إلى المجلس. ونظرا لضيق الوقت لم يتمكن المجلس، من إحراء استعراض مفصل للمشروع.

٢٠٠٥ المجلس يُجري قراءة أولى للمشروع الذي أعدَّته اللجنة TSBA/10/C/WP.1/Rev.1 القانونية والتقنية. ويحدد المسائل الموضوعية لمواصلة النظر و ISBA/11/C/5 (مـذكرتان فيها. ويطلب إلى الأمانة العامة إعداد نص منقح يشمل توضيحيتان) تنقيحات طفيفة نتجت عن القراءة الأولى.

> ٢٠٠٦ (آذار/مارس) السلطة تعقد حلقة عمل علمية دولية بشأن قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت وأنماط تنوع فونة الجبال البحرية وتوزيعها.

(تموز/يوليه) قبل انعقاد الدورة الثانية عشرة مباشرة، ISBA/12/C/7 عقدت السلطة حلقة عمل دولية بشأن الاعتبارات التقنية والاقتصادية المرتبطة بتعدين الكبريتيدات المتعددة الفلزات وقشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت. ويقدُّم إلى المجلس موجز لتوصيات حلقة العمل.

(آب/أغسطس) خلال الدورة الثانية عشرة، الأمانة للعالم ISBA/12/LTC/CRP.2 العامة تقدِّم ورقة إلى اللجنة عن نتائج حلقة العمل المعقودة في آذار/مارس بشأن القشور الغنية بالكوبالت وأنماط تنوع قوته في في الجبال البحرية وتوزيعها.

ISBA/10/C/WP.1/Rev.1

المجلس يستأنف النظر في مشروع النظام الذي لا يزال ISBA/12/C/2، الأجزاء الأول يـشمل كـلا الموردين. والأمانـة العامـة تقـدِّم توضيحاً إلى الثالث، و ISBA/12/C/3، إضافياً عن المسائل الحساسة بناءً على طلب المحلس، الجزءان الأول والثان وتوفر إحاطة فنية بمساعدة الخبراء.

الحدث المر جع السنة

الاتحاد الروسي يقدم مشروع مقترح يرتبط بمشروع ISBA/12/C/6 النظام.

بحلول نهاية الدورة الثانية عشرة، طلب المحلس إلى الأمانة ISBA/12/C/12 العامة مواصلة تنقيح مشروع النظام في ضوء نتائج حلقة العمل التقنية وعروض ومقترحات ومناقشات المحلس. والمحلس يقرر أيضاً أن يصار إلى إعداد محموعتين منفصلتين للنظام المتعلق بالكبريتيدات المتعددة الفلزات والنظام المتعلق بقشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت، وتعميم مشروع النظام المتعلق بالكبريتيدات المتعددة الفلزات على أعضاء اللجنة القانونية والتقنية قبل لهاية عام ٢٠٠٦، بحيث يكون المجلس قادراً على النظر فيه بصورة موضوعية في عام ٢٠٠٧.

ISBA/13/LTC/1

٢٠٠٧ (أيار/مايو) الأمانة العامة تُعد نصاً منقحاً لمشروع النظام ٢٠٠٧ المتعلق بالقشور، مقروناً بمذكرة توضيحية. ويستند المشروع المنقح إلى الوثيقة ISBA/10/C/WP.1/Rev.1 وقد أُدر حت فيه بعض التعديلات التقنية بما يتفق مع توصيات حلقة العمل بشأن الاعتبارات التقنية والاقتصادية المرتبطة بكلا الموردين. وتتعلق التغييرات الموضوعية الرئيسية بصيغة جديدة لتحديد مساحة منطقة الاستكشاف، وجدول التخلي عن أجزاء منها، ومشاركة السلطة الدولية لقاع البحار.

(تموز/يوليه) اللجنة القانونية والتقنية تبدأ النظر في ISBA/13/C/3 مشروع النظام المتعلق بقشور منغنيز الحديدي الغنية بالكوبلت الذي أعدَّته الأمانة العامة. واللجنة تركز نظرها على مسألتين حساستين: مساحة المنطقة التي ستخصَّص للاستكشاف ونظام الرسوم التصاعدية، لكنها تعتبر المعلومات الأساسية المتوفرة عندئذ غير كافية لتقديم توصية إلى المحلس أو لاعتماد أي نظام لتخصيص مواقع للتنقيب والاستكشاف.

السنة الحدث المر جع

بمشروع النظام المتعلق بالكبريتيدات، يتضمن عبارات مقترحة. ويُستخدم هذا الاستعراض أيضاً في إطار مشروع النظام المتعلق بالقشور قيد الاستعراض من

جانب اللجنة.

اللجنة القانونية والتقنية تستأنف النظر في مشروع النظام ISBA/14/C/8

المتعلق بالقسور. وفي نهاية المدورة، طلبت اللجنة إلى ISBA/14/LTC/CRP.6

الأمانة العامة إعداد نص منقح يتضمن التنقيحات المقترحة خلال اجتماعات اللجنة، ومواءمته مع النص غير الرسمي لمشروع النظام المتعلق بالكبريتيدات على

النحو الذي وافق عليه المجلس خلال الدورة الثالثة عشرة .(ISBA/13/C/CRP.1)

ISBA/15/LTC/3

٢٠٠٩ (كانون الثاني/يناير) الأمانة العامة تُعد صيغة مستكملة ٢٠٠٩ للوثيقة ISBA/14/LTC/CRP.6 الصادرة في ختام الدورة الرابعة عشرة. وتشمل الصيغة المستكملة جميع التنقيحات البي اقترحتها اللجنة القانونية والتقنية حلال الدورة الرابعة عشرة (٢٠٠٨)، فضلاً عن مواءمتها مع النص المنقح للنظام المتعلق بالكبريتيدات الوارد في الوثيقة ISBA/15/C/WP.1 و Corr.1. كما تستكمل الأمانة العامة المعلومات الأساسية عن حالة مشروع النظام المتعلق بالقشور.

المجلس يستأنف النظر في مشروع النظام المتعلق ISBA/15/C/WP.1/Rev.1 بالكبريتيدات. وفي نهاية الدورة، طلب المحلس إلى الأمانة العامة إعداد نص منقح يستند إلى مناقشات ومقترحات المحلس حلال الدورات الثالثة عشرة والرابعة عشرة والخامسة عشرة.

اللجنة تعتمد توصياتها بـشأن مـشروع النظام المتعلـق ISBA/15/C/5

بالقشور وتقرر أن تقدمها إلى المحلس.

ISBA/15/LTC/CRP.1 9

۲۰۱۰ ترجمة مشروع النظام المنقح المتعلق بالقشور على النحو ISBA/16/C/WP.2 الذي أوصت به اللجنة وتقديمه إلى المحلس للنظر فيه.